

Régistrateurs pour la province de Québec—Suite.

COMTÉS.	REGISTRATEURS.	BUREAUX.
Napierville	Alex. Richardson	Napierville.
Nicolet	Joseph A. Blondin....	Bécancour.
Ottawa	Louis Duhamel.....	Hull.
Pontiac.....	Walter Rymer.....	Bryson.
Portneuf.....	H. Q. de Saint-Georges	Cap Santé.
Québec	{ L'hon. E. Rémillard	{ Québec.
	{ Chs. Trudel.....	
Richelieu	Jules Chevalier.....	Sorel.
Richmond	O. A. P. Cleveland...	Richmond.
Rimouski, No. 1.....	J. B. Saucier.....	St-Jérôme, Matane.
Rimouski, No. 2.....	L. G. Cazeau.....	Rimouski.
Rouville	H. E. Poullin	Marieville.
Shefford	J. H. Lefebvre	Waterloo.
Sherbrooke.....	Daniel Thomas	Sherbrooke.
Soulanges	J. Stevens	Côteau-Landing.
Stanstead	C. M. Thomas.....	Stanstead Plain.
Sainte-Anne des Monts	Joseph Thibault.....	Ste-Anne des Monts.
Saint-Hyacinthe	{ Joseph Nault.....	{ St-Hyacinthe.
	{ Hor. Saint-Germain.	
Saint-Jean	Jos. P. Carreau.....	Saint-Jean.
Saint-Maurice	R. Kiernan.....	Trois-Rivières.
Témiscouata	Elie Mailloux.....	L'Île Verte.
Terrebonne.....	Louis G. Lachaine ...	St-Jérôme.
Vaudreuil.....	Frs. de Sales Bastien..	Vaudreuil.
Verchères.....	Jos. Geoffrion	Verchères.
Wolfe	Eug. Stanislas Darche.	Ham-Sud.
Yamaska	L. M. Blondin	St-François du Lac.

Inspecteur : Aimé Geoffrion, Verchères.

QUELQUES PROVERBES CHINOIS

La langue des femmes est leur épée, et elles ne la laissent jamais rouiller.

La jeune fille est une fleur, la jeune femme est un fruit ; si le fruit est mauvais, quel souvenir restera-t-il de la fleur ?

Plus une femme aime son mari, plus elle le corrige de ses défauts ; plus un mari aime sa femme, plus il augmente ses travers.

Louer son fils, c'est se vanter ; blâmer son père c'est se flétrir.

Votre secret est votre esclave si vous le gardez : vous êtes le sien si vous le déclarez.

ENIGME NO. 8.

Sur les rives escarpées mon premier s'aventure
 Pour chercher mon dernier, qui lui sert de pâture.
 Mon tout, sur les jardins, étend sur les berceaux
 Un odorant tissu de flexibles rameaux.

(Pour la réponse à l'énigme No 8, voir l'*Almanach agricole*.)